

Question: A dialogue between Sanjay and the officer-in-charge (OC) about anti-social works:

Sanjay: क्या मैं अंदर आ सकता हूँ श्रीमान?

Translate: May I come in, sir?

Officer-in-charge: yes, come in. What can I do for you?

Translate: हाँ, अंदर आओ। मैं आप के लिये क्या कर सकूँ हु?

Sanjay: मेरा घर पुलिस मुख्यालय से बहुत दूर नहीं है। लेकिन हम एक बहुत ही महत्वपूर्ण समस्या से पीड़ित हैं।

Translate: My home is not far from the Police Headquarters. But we are suffering from a very crucial problem.

Officer: What's that?

Translate: वह क्या है?

Sanjay: जुआ, शराब-पीना और इस तरह के असामाजिक काम हमारे इलाके में बहुत बड़े पैमाने पर होते हैं। असामाजिक तत्वों ने हमारे जीवन को नरक बना दिया है।

Translate: Anti-social works like gambling, drinking alcohol and the like are very rampant in our locality. Anti-social elements have made our life hell.

Officer-in-charge: Did you inform the police earlier?

Translate: क्या आपने पहले पुलिस को सूचित किया था?

Sanjay: जी श्रीमान। लेकिन कोई कार्रवाई नहीं हुई। इसके अलावा, असामाजिक गतिविधियाँ व्यापक दिन के उजाले में होती हैं। सिविल प्रशासन और पुलिस प्रशासन की नाक के नीचे अपराधी खुलेआम घूमते हैं। उन्हें किसी की परवाह नहीं है। उनकी असामाजिक गतिविधियों को चुनौती देने वाला कोई नहीं है।

Translate: Yes, sir. But no action was taken. Besides, anti-social activities occur in broad daylight at random. Under the very nose of the civil administration and the police administration, the criminals walk freely. They do not care for anybody. There is none to challenge their anti-social activities.

Officer-in-charge: Can you extend co-operation towards the police?

Translate: क्या आप पुलिस के प्रति सहयोग बढ़ा सकते हैं?

Sanjay: क्यों नहीं? कृपया, लोग इस समस्या से बहुत पीड़ित हैं। वे असामाजिक गतिविधियों का विरोध कर सकते हैं।

Translate: Why not? Please, people are suffering from this problem a lot. They can resist the anti-social activities in a body.

Officer-in-charge: Ok. I am very pleased to have your logistic support. I must inform the higher authority and promise to take immediate action to stop anti-social works.

Translate: ठीक। आपका तार्किक समर्थन पाकर मैं बहुत प्रसन्न हूँ। मुझे उच्च अधिकारी को सूचित करना चाहिए और मैं असामाजिक कार्यों को रोकने के लिए तत्काल कार्रवाई करने का वादा करता हूँ।

Sanjay: धन्यवाद। कृपया नागरिकों की असुरक्षित स्थिति पर विचार करें

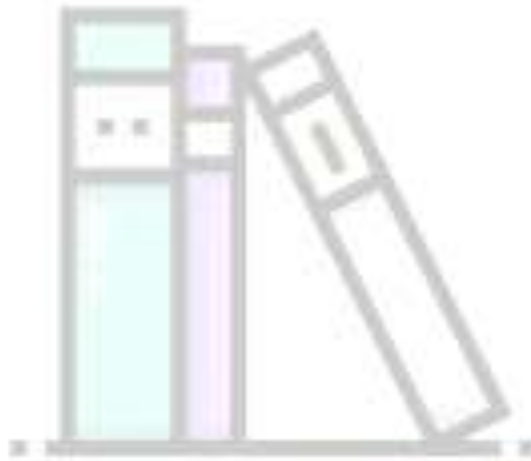
Translate: Thanks, you, sir. Kindly consider the insecure condition of the citizens.

Officer-in-charge: I am sending the force to patrol your locality right from today.

Translate: मैं आज से ही आपके इलाके में गश्त करने के लिए पुलिस बल भेज रहा हूँ।

Sanjay: बहुत धन्यवाद।

Translate: Many thanks.



HINDI NAATI TEST